

KEIZEN

CARDINAL



COMPUTER CHAIR. USER MANUAL

КОМПЬЮТЕРНОЕ КРЕСЛО. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ART. KZ-7351121

BLACK/ЧЕРНЫЙ

KEIZEN

CONTENTS: СОДЕРЖАНИЕ:

1. Chair Parts	
<i>Комплект поставки</i>	3
2. How to assemble	
<i>Порядок сборки</i>	6
3. How to use	
<i>Регулировка кресла</i>	10

Attention! Важно!

1) Verify all parts before assembly.

Перед сборкой проверьте наличие всех деталей.

2) The pictures in this guide may not look like your chair, but instruction guide is the same regardless of model.

Изображения представлены для общей информации. Детали кресла, принадлежности и этапы установки соответствуют инструкциям руководства.

3) Do not use the chair unless all bolts and screws are tight.

Не используйте кресло до тех пор, пока не будут затянуты все болты.

4) At least every six months check all bolts and screws to ensure they are tight, when the screws and bolts are in loose position. It may cause danger or making noise.

Раз в 6 месяцев проверяйте затяжку болтов.

5) Do not use the chair as a step stool/ladder.

Не вставайте на кресло ногами.

6) Do not use the water to clean the chair, only use dry clean to wipe the dust or use the professional leather clean tool.

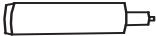
Не мойте кресло водой, используйте сухую очистку от пыли. Влажную протирку делайте только специальным средством для очистки кожи.

НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ ВИНТЫ СЛИШКОМ КРЕПКО, ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ РЕЗЬБЫ!

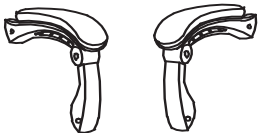
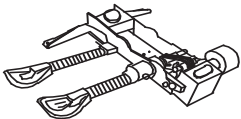
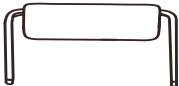
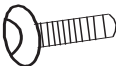
KEIZEN

1. CHAIR PARTS

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

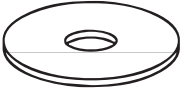
	Part A - backrest x 1 <i>Деталь А - спинка, 1 шт</i>
	Part B - seat x 1 <i>Деталь В - сиденье, 1 шт</i>
	Part C - star base x 1 <i>Деталь С - крестовина, 1 шт</i>
	Part D - gas lift x 1 <i>Деталь D - газлифт, 1 шт</i>
	Part E - casters x 5 <i>Деталь E - колёса, 5 шт</i>

KEIZEN

	Part F - armrest x 2 <i>Деталь F - подлокотник, 2 шт</i>
	Part M - butterfly mechanism x 1 <i>Деталь M - регулировочный механизм, 1 шт</i>
	Part O - footrest x 1 <i>Деталь O - подставка для ног, 1 шт</i>
 M6*25	Part P - screw M6x25mm x 4 <i>Деталь P - болт M6x25 мм, 4 шт</i>
	Part G - backrest mount x 1 <i>Деталь G - крепление спинки, 1 шт</i>

KEIZEN

 M8*30	Part H - screw M8x30mm x 4 <i>Деталь H - болт M8x30 мм, 4 шт</i>
 M6*35	Part I - screw M6x35mm x 3 <i>Деталь I - болт M6x35 мм, 3 шт</i>
	Part J - cap x 4 pcs <i>Деталь J - заглушка, 4 шт</i>
	Part K - spring washer x 4 <i>Деталь K – пружинная шайба, 4 шт</i>
	Part L - hex wrench x 1 <i>Деталь L - шестигранный ключ, 1 шт</i>

 M6*20	Part N - screw M6x20mm x 4 <i>Деталь N - болт М6х20 мм, 4 шт</i>
	Part Q – footrest mount x 2 <i>Деталь Q – крепление подставки для ног 2 шт</i>
 M5*8	Part R - screw M5*8 x 1 <i>Деталь R - шуруп М5х8 мм, 1 шт</i>
	Part V - washer x 2 <i>Деталь V - шайба, 2 шт</i>
	Part W - washer x 1 <i>Деталь W - шайба, 1 шт</i>

Please check and ensure the following parts are in the package. If any parts are missing or not included, please call the local distributor for assistance.

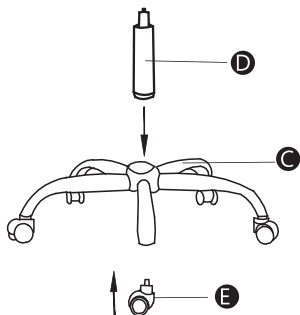
Проверьте содержимое упаковки и убедитесь в наличии компонентов. Если какой-либо из компонентов отсутствует или не включен в комплект, обратитесь по месту покупки.

2. HOW TO ASSEMBLE

ПОРЯДОК СБОРКИ

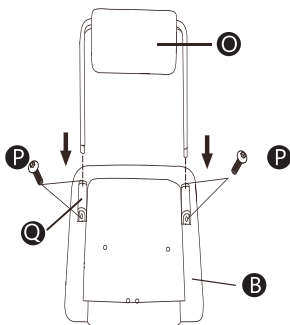
1. Push and twist the casters E into the star base C. Place the gas lift D into the star base.

1. Вставьте колеса E в крестовину C до щелчка. Переверните крестовину, вставьте в нее газлифт D.



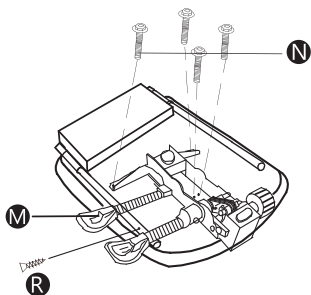
2. Secure the footrest mount Q with the screws P over the seat. Insert the footrest Q into the mounts.

2. Закрепите крепления подставки для ног Q болтами P под сиденьем. Вставьте подставку O в крепления.



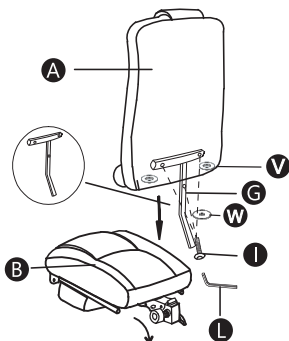
3. Fasten the butterfly mechanism M over the seat. Use the screws N. Screw the R limiter into the hole on the footrest.

3. Закрепите регулировочный механизм M на нижней стороне сиденья болтами N. Вкрутите ограничитель R в отверстие на подставке для ног.



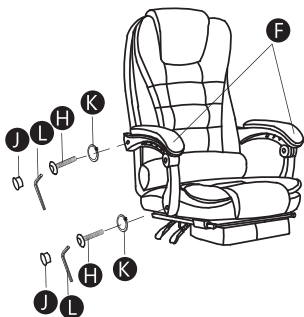
4. Fasten the backrest mount G to the back of the backrest A with screws I. Use the hex wrench L. Insert the backrest mount into the hole in the butterfly mechanism and secure it by turning the handle.

4. Закрепите крепление спинки G на задней стороне спинки A болтами I. Используйте ключ L. Вставьте крепление спинки в отверстие регулировочного механизма и закрепите его, вращая ручку



5. Fasten the armrests F with screws H and spring washers K. Use the hex wrench L. Close the screw holes with caps J.

5. Закрепите подлокотники F болтами H с пружинными шайбами K. Используйте ключ L. Закройте отверстия болтов заглушками J.



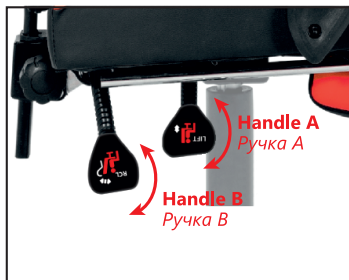
6. Place the seat on the gas lift

6. Наденьте сиденье отверстием регулировочного механизма на газлифт



3. HOW TO USE

РЕГУЛИРОВКА КРЕСЛА



Press the handle A to change the seat height. Press the handle B to change the angle of the backrest.

Нажмите на ручку А чтобы изменить высоту сиденья. Нажмите на ручку В чтобы изменить угол наклона спинки.

WARRANTY OBLIGATIONS AND WARRANTY SERVICE RULES

The manufacturer guarantees that the product purchased by you and indicated in the warranty coupon (hereinafter referred to as the "Product"), is complete, has no mechanical damage and complies with the quality and safety standards established at the time of purchase.

1. The completeness of the Product is checked by the Buyer upon receipt of the goods in the presence of Seller. After-sales claims regarding the completeness of products are not accepted.
2. The Manufacturer provides free repair of the Product only in case of detection manufacturing defects.
3. The manufacturer reserves the right to refuse free warranty repairs in the following cases:
 - If the Product has traces of unauthorized intervention or there was an attempt to repair.
 - If unauthorized changes to the design of the Product are detected.
 - If the Product was not used in accordance with its intended purpose or conditions for which it is not intended.
 - If the product was used with accessories not provided by the Manufacturer.
 - If the warranty card contains corrections that are not certified by the Seller.
 - If the defect appears as a result of the lack of periodic tightening of the threaded connections as needed.
4. The warranty does not cover the following faults:
 - Mechanical damage, both internal and external, resulting from improper operation, installation or transportation by the Buyer, as well as damage resulting from exceeding the permissible load on the chair.
 - Damage caused by contact with the surface of the Product by caustic substances and liquids.
 - Damage caused by elements, fire, household factors.
 - Creaking of the chair, chair frame or individual parts of the chair, mechanisms or parts Mechanisms.
5. The warranty is valid in the presence of a warranty card certified by the seal of the Seller and signed by the Buyer. All fields specified in the Warranty Card are required for filling!
6. The warranty period is 18 months. Duration of warranty the period is indicated in the Warranty Card and is calculated from the Date of sale of the Product.
7. The date of sale of the Product is indicated in the Warranty Card.
8. The warranty for replaced components terminates along with the warranty for the Product.
9. The manufacturer declines responsibility for possible harm, directly or indirectly caused by purchased products to people, pets, property if it occurred as a result of non-compliance with the rules and operating conditions, installation of the product; intentional or careless actions of the consumer or third parties.
10. The service life of the chair is 5 years.

The date of manufacture (month, year) is indicated on the packaging.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

ECO GROUP HONG KONG LIMITED.

Адрес: UNIT 617, 6/F, 131-132 CONNAUGHT ROAD WEST, SOLO WORKSHOPS, HONG KONG, CHINA.
Завод-изготовитель в Китае.

Импортер/поставщик: в Российской Федерации:

ООО «Садовая техника и инструменты», 105082, г. Москва, ул. Большая Почтовая, д. 40, стр. 1, этаж 3, к. 7А.

Импортер/поставщик: в Республике Беларусь:

ООО «ТД Комплект», 220103, г. Минск, ул. Кнорина, 50, к. 302А.

Импортер/поставщик: в Республике Казахстан:

ТОО «ECO Group Kazakhstan (ЭКО Групп Казахстан)», г. Алматы, Алматинский район, ул. Байзакова, здание 222.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ПРАВИЛА ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель гарантирует, что изделие, приобретённое Вами и обозначенное в гарантийном талоне (далее «Изделие»), является комплектным, не имеет механических повреждений и соответствует установленным на момент покупки стандартам качества, безопасности.

1. Комплектность изделия проверяется Покупателем при получении товара в присутствии Продавца. Послепродажные претензии по укомплектованности изделий не принимаются.
2. Изготовитель обеспечивает бесплатный ремонт изделия только в случае обнаружения дефектов производственного характера.

3. Изготовитель оставляет за собой право отказа от бесплатного гарантийного ремонта в следующих случаях:

- Если изделие имеет следы постороннего вмешательства или была попытка самостоятельного ремонта.
- Если обнаружены несанкционированные изменения конструкции изделия.
- Если изделие эксплуатировалось не в соответствии со своим целевым предназначением или в условиях, для которых оно не предназначено.
- Если изделие использовалось с фурнитурой, не предусмотренной изготовителем.
- Если в гарантийном талоне присутствуют исправления, не заверенные продавцом.
- Если дефект появился в результате отсутствия периодического подтягивания резьбовых соединений по мере надобности.

4. Гарантия не распространяется на следующие неисправности:

- Механические повреждения, как внутренние, так и внешние, полученные в результате неправильной эксплуатации, установки или транспортировки покупателем, а также повреждения, полученные вследствие превышения допустимой нагрузки на кресло.
- Повреждения, вызванные попаданием на поверхность изделия едких веществ и жидкостей.
- Повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами.
- Скрип кресла, каркаса кресла или отдельных частей кресла, механизмов или частей механизмов.

5. Гарантия действительна при наличии гарантийного талона, заверенного печатью продавца и подписанного покупателем. Все поля, указанные в гарантийном талоне обязательны к заполнению!

6. Гарантийный срок устанавливается в течение 18 месяцев. Продолжительность гарантийного срока указывается в гарантийном талоне и исчисляется с даты продажи изделия.

7. Дата продажи изделия указывается в гарантийном талоне.

8. Гарантия на заменённые компоненты прекращается вместе с гарантией на изделие.

9. Изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный купленной продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

10. Срок службы кресла 5 лет.

Дата изготовления (месяц, год) указана на упаковке.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

ECO GROUP HONG KONG LIMITED.

Адрес: UNIT 617, 6/F, 131-132 CONNAUGHT ROAD WEST, SOLO WORKSHOPS, HONG KONG, CHINA.

Завод-изготовитель в Китае.

Импортер/поставщик: в Российской Федерации:

ООО «Садовая техника и инструменты», 105082, г. Москва, ул. Большая Почтовая, д. 40, стр. 1, этаж 3, к. 7А.

Импортер/поставщик: в Республике Беларусь:

ООО «ТД Комплект», 220103, г. Минск, ул. Кнорина, 50, к. 302А.

Импортер/поставщик: в Республике Казахстан:

ТОО «ECO Group Kazakhstan (ЭКО Групп Казахстан)», г. Алматы, Алматинский район, ул. Байзакова, здание 222.

